



MANTA

Trike Box

Model:
MSB9008



Instrukcja obsługi
User's Manual
Bedienungsanleitung
Manual de usuario
Istruzioni d'uso
Návod k obsluze
Инструкция использования

Instrukcja

1. Ostrzeżenie

Unikać poważnych uszkodzeń.

Używać kasku ochronnego i ochraniaczy takich jak nałokietniki czy nakolanniki.

Zabrania się jeżdżenia po ciemku i w słabym świetle.

Zabrania się jeżdżenia w pobliżu pojazdów silnikowych, po ulicach, dnach basenów, stokach górskich, klatkach schodowych i pochyłościach.

Zabrania się jeżdżenia po nawierzchniach innych niż drogi i jazdy akrobatycznej.

Siedząc w czasie jazdy, należy trzymać stopy na pedałach.

Należy upewnić się przed użyciem, że pojazd został poprawnie złożony.

Użycie hamulca bezpieczeństwa może powodować gwałtowne wyrzucenie ciała do przodu.

Zabrania się jeżdżenia większej ilości osób niż dwóm.

Używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Należy upewnić się, że wszystkie śruby zostały należycie dokręcone.

Sprawdzić, czy osłona została zamontowana na miejscu.

Akumulatory ładować co najmniej 12 godzin.

Maksymalne obciążenie 50 kg.

Używanie pojazdu przez osobę o większej masie może doprowadzić do jego uszkodzenia.

Pojazd nie został przewidziany do jazdy wyczynowej.

Sprawdzić obowiązujące lokalnie przepisy i rozporządzenia. Upewnić się, że pojazd jest używany poprawnie, zgodnie z prawem i we właściwym miejscu.

2. Ostrzeżenie

Środki ostrożności

Przed użyciem zapoznać się z instrukcją obsługi i ostrzeżeniami.

Sprawdzić obowiązujące lokalnie przepisy i rozporządzenia.

Upewnić się, że pojazd jest używany poprawnie i zgodnie z przepisami.

Upewnić się, że pojazd jest używany poprawnie, zgodnie z prawem i we właściwym miejscu. Używać z dala od ulic.

Zalecany do jazdy dla osób w wieku: 8 lat lub ponad 8 lat.

3. Rady

Po każdej jeździe wyłączyć zasilanie.

Pojazd nieużywany wyłączyć.

Aby uniknąć uszkodzenia akumulatorów, nie ładować ich w czasie pierwszego użytkowania.

Akumulator naładować, co najmniej 12 godzin wcześniej.

Prosta instrukcja montażu

1. Łączenie ramy

Połączyć tylną część ramy i ramę główną.

Dokręcić śruby na ramie tylnej i głównej.

2. Montaż przedniego widelca

Na końcówkę ramy nałożyć czarne grube gumowe podkładki, jedna od dołu druga od góry. Między podkładkami gumowymi umieścić metalową rurkę (prowadnicę śruby) Do gumowych podkładek dołożyć łożyska.

Całość przykręcić do kierownicy za pomocą długiej śruby.

3. Montaż siedzenia

Umieścić siedzenia na ramie.

Upewnić się, że 4 otwory siedzenia odpowiadają położeniem otworom wyciętym w ramie. Skręcić za pomocą dołączonych śrub oraz wydłużonych nakrętek.

Uwagi przed użyciem

Ładowanie

Akumulator nowego wyrobu nie jest w pełni naładowany. Przed użyciem należy go naładować.

Czas pierwszego ładowania: 12 godzin.

Czas następnego ładowania: 3-5 godzin.

W pełni naładowana bateria sygnalizowana jest zmianą światła na ładowarce z czerwonego na zielony.

Jeśli pojazd ma pozostać nieużywany dłuższy czas, przed odłożeniem akumulatora należy go najpierw naładować.

W pojeździe używanym nieregularnie akumulator należy ładować

przynajmniej raz w miesiącu.

Akumulator zapewnia około 40 minut pracy w trybie przerywanym.

Na czas pracy wpływ mają takie czynniki jak masa użytkownika, stan nawierzchni, warunki pogodowe, itp.

Żywotność baterii: około 240 cykli ładowania

Nie używać w temperaturach wyższych niż 60 stopni i niższych niż -10 stopni.

Ostrzeżenie: Gdy pojazd nie jest używany, należy wyłączyć jego zasilanie.

Jeśli pojazd będzie włączony przez długi czas, naładowanie akumulatora podczas następnego użycia może okazać się niemożliwe.

Przed ładowaniem pojazd wyłączyć.

Najpierw należy podłączyć końcówkę ładowarki do gniazdka pojazdu, a następnie wpiąć wtyczkę do zasilania.

Jeśli na ładowarce nie zaświeci się dioda, należy sprawdzić, czy w gniazdu zasilającym jest napięcie. W przeciwnym razie podłączyć ładowarkę do innego gniazdka.

Użycie

Przed użyciem pojazdu włączyć jego zasilanie (czerwony przycisk), następnie chwycić kierownicę obiema dłońmi, nacisnąć i przytrzymać przycisk zielony, by ruszyć.

Uwaga: w chwili gdy pojazd zaczyna się poruszać, obie stopy muszą znajdować się na pedałach.

Zatrzymywanie pojazdu: po zwolnieniu przycisku użyć hamulca do całkowitego zatrzymania się pojazdu.

Uwagi dotyczące ładowania

Na czas ładowania umieścić pojazd w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.

Osoby nie mające uprawnień nie powinny rozkładać ani ingerować w konstrukcję urządzenia.

Chronić wnętrze ładowarki przed zalaniem i zanieczyszczeniem drobinami metalu w czasie użytkowania i przechowywania. Chronić ładowarkę przed zniszczeniem w wyniku upadku lub uderzenia.

W czasie ładowania nie przykrywać niczym ładowarki.

Ładowarka przewidziana do użytku w pomieszczeniach. Należy używać jej w suchych i dobrze wentylowanych miejscach.

Jeśli w czasie ładowania elementy ładowarki zostaną rozgrzane zbyt mocno lub zaczną rozchodzić się niepokojąca woń, należy natychmiast przerwać ładowanie i oddać ładowarkę do serwisu.

Przyczyna skrócenia pokonywanego dystansu

Zaciśnięcie hamulców może spowodować skrócenie pokonywanego dystansu.

Zbyt niskie ciśnienie w oponach może spowodować skrócenie pokonywanego dystansu.

Niewłaściwe stosowanie może spowodować skrócenie pokonywanego dystansu.

Stan nawierzchni i zwykłe hamowanie mogą spowodować skrócenie pokonywanego dystansu.

Zbyt szybka jazda będzie powodować zwiększenie natężenia prądu i pokonywany dystans ulegnie skróceniu z powodu ograniczeń mechanicznych.



Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Instruction

1. Warning

Avoid serious damage

Ensure wearing helmet and protectors such as kneecap and elbow guard.

Prohibit riding in the Night or in weak light .

Prohibit riding near motor vehicle ,street, swimming pool ,mountain land steps, stair corridor or riding on slope.

Prohibit non road riding and stunt riding .

Ensure feet not off pedal when sitting riding.

Please confirm product assembled correctly before using .

Emergency brake can cause body to lead forward suddenly.

Prohibit of manned or more than two person ride .

Using under adult guardianship .

Please confirm all screw bolts have been fixed . Protective has been installed in place .

Battery charged at least 12 hours .

Maximum load 50kgs

Overweight rider might cause damage to product .

This product is not designed for stunt riding .

Verify local laws and regulations .Make sure using correctly and legally in right place .

2. Warning

Careful to use

Please read user's manual and warning labels before using .

Verify local laws and regulations .

Make sure using correctly and regulations.

Make sure using correctly and legally in right place . For away from motor drive .

Recommended riding age: 8 years old or above 8 years old .

3. Suggestion

Turn off power switch after each riding

Turn off power switch when not using

In order to avoid battery damage that could not charge when using product first time .

Tires should be inflated with right air pressure and battery should be charged at least 12 hours .

Simple installation steps

1.Frame connection

Connect rear part of frame and main frame .

Tight screws on the rear and main frame .

2.Front fork connection

At the end of the frame put thick black rubber pads, one of the pits second from the top. Between the rubber pads to put a metal tube (guide screws) to the rubber pads make bearings.

The whole screw to the steering wheel with a long screw.

3.Seat installation

Place seat on the frame.

Confirm 4 holes on the seat consistent to holes on the frame .

Turn using the screws and nuts extended.

Notice before use

Charging

Battery of new product is not charged fully please charge battery before using .

First charging time :12hours

Second charging time :3-5hours

A fully charged battery is indicated on the charger lights change from red to green.

If not use for a long time .Please charge battery firstly then deposit .
Charging at least once a month if not use regularly .

Use time about 40 minutes on interrupted use

Impact of weight of user , road condition ,air condition and so on .

Battery life: cycling charge about 240 times

Do not use above 60 degrees and -10 degrees

Warring: Please turn off power switch when do not use this product

.
If the power switch is kept open for a long time .It may cause battery to be unable to charge when the battery is used again .

Please turn off this product switch before charging .

Firstly ,put output plug of charger insert into charging socket ,then insert input plugs into power socket .

If there is no light on the charger , please check if power socket is energized ,or charge on another power socket .

Use

Use this product , please turn on the power switch firstly (red button) ,hold direction with both hands, press and hold button switch (green button) to use .

Notice :when this product begin to move , your both feet must be placed on the pedal

Stop this product: after releasing button switch ,using brake until the product stops completely .

Charge note

Please put the product on safe place where children could not touch when charging .

Do not disassemble the charge without authorization .

When using and depositing, it should be prevented liquid and metal particles into internal charger ,beware of falling and hitting ,so as not to cause damage .

Do not cover anything when charger is charging .

Charger is for indoor use , please use it in dry and well ventilated environment .

When charger is charging ,if you smell or the temperature is too high ,please stop charging immediately and send it to professional maintenance .

Cause of shortening the driving range

Tightness of brake system could easily shorten driving range .

Insufficient tire pressure could easily shorten driving range .

Illegal operation could easily shorten driving range .

Different driving road condition ,ordinary brake could easily shorten driving range.

Too fast speed cause electric current to increase ,mechanical efficiency to reduce shorten the driving range .

Bedienungsanleitung**1. Warnung**

Vermeiden Sie ernsthafte Beschädigungen.

Benutzen Sie einen Schutzhelm und Schutzzubehör wie Ellenbogen- oder Knieschützer.

Es ist untersagt, im Dunklen oder bei schwachem Licht zu fahren.

Es ist untersagt, in der Nähe von Motorfahrzeugen, auf Straßen, Beckenuntergründen, Berghängen, in Treppenhäusern und auf Gehängen zu fahren.

Fahren auf anderen Fahrbahndecken als Wege und akrobatisches Fahren sind untersagt.

Beim Sitzen während der Fahrt sind die Füße auf den Pedalen zu halten.

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch des Fahrzeugs, dass es ordnungsmäßig zusammengebaut worden ist.

Die Benutzung der Sicherheitsbremse kann ein plötzliches Auswerfen des Körpers nach vorne zur Folge haben.

Fahren von mehr als zwei Personen ist untersagt.

Ausschließlich unter der Aufsicht eines Erwachsenen gebrauchen.

Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben ordnungsmäßig zugeschraubt worden sind. Überprüfen Sie, ob die Abschirmung auf ihrem Platz montiert worden ist.

Akkus sind mindestens 12 Stunden zu laden.

Maximale Belastung 50 kg.

Die Benutzung des Fahrzeugs durch eine Person mit einer hohen Körpermasse kann zu seiner Beschädigung führen.

Das Fahrzeug ist nicht für Leistungsfahrten vorgesehen.

Überprüfen Sie lokale Vorschriften und Verordnungen. Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ordnungsmäßig, rechtmäßig und an einem richtigen Ort benutzt wird.

2. Warnung

Sicherheitsmittel

Machen Sie sich vor Gebrauch mit der Bedienungsanleitung und den Warnungen vertraut.

Überprüfen Sie lokal geltende Vorschriften und Verordnungen.

Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ordnungsmäßig und vorschriftsmäßig verwendet wird.

Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ordnungsmäßig, rechtmäßig und an einem richtigen Ort verwendet wird. Benutzen Sie es fern von Straßen.

Empfohlen für die Fahrt von Personen im Alter von: 8 Jahren oder über 8 Jahren.

3. Tipps

Schalten Sie nach jeder Fahrt die Stromversorgung aus.

Schalten Sie das Fahrzeug aus, wenn es nicht benutzt wird.

Um Akkubeschädigung zu vermeiden, laden Sie die Akkus nicht beim ersten Gebrauch.

Die Reifen sind bis zum entsprechenden Druck aufzublasen, der Akku ist aufzuladen, mindestens 12 Stunden früher.

Eine einfache Montageanleitung

1. Verbinden des Rahmens

Verbinden Sie den hinteren Teil des Rahmens und den Hauptrahmen.

Drehen Sie die Schrauben am hinteren Rahmen und am Hauptrahmen zu.

2. Montage der vorderen Gabel

Am Ende des Rahmens setzen dicken schwarzen Gummikissen , einer der Gruben zweite von oben. Zwischen den Gummiauflagen ein Metallrohr (Führungsschrauben) mit dem Gummi zu setzen Pads

Lager machen.

Die ganze Schraube auf das Lenkrad mit einer langen Schraube.

3. Sitzmontage

Platzieren Sie die Sitze am Rahmen.

Vergewissern Sie sich, dass die Lage von 4 Sitzöffnungen den im Rahmen herausgeschnittenen Öffnungen entspricht.

Drehen Sie mit den Schrauben und Muttern verlängert.

Anmerkungen vor Gebrauch

Laden

Akku ist beim Neuprodukt nicht vollständig geladen. Er ist vor Gebrauch aufzuladen.

Dauer des ersten Aufladens: 12 Stunden.

Dauer des nächsten Aufladens: 3-5 Stunden.

Eine voll aufgeladene Batterie wird am Ladegerät angezeigt Lichter von Rot auf Grün wechseln.

Sollte das Fahrzeug längere Zeit nicht benutzt werden, dann ist sein Akku vor dem Weglegen zuerst aufzuladen.

Bei einem nicht regelmäßig benutzten Fahrzeug ist der Akku mindestens einmal monatlich aufzuladen.

Der Akku sorgt für etwa 40 Minuten Betrieb im unterbrochenen Modus.

Die Betriebsdauer wird von solchen Faktoren mit beeinflusst wie Körpermasse des Benutzers, Fahrbahnzustand, Wetterverhältnisse, u. Ä.

Akkulebensdauer: cirka 240 Ladezyklen

Nicht bei Temperaturen von über 60 Grad oder unter -10 Grad benutzen.

Warnung: Wird das Fahrzeug nicht benutzt, dann ist seine Stromversorgung auszuschalten.

Bleibt das Fahrzeug über längere Zeit eingeschaltet, dann kann sich

das Aufladen des Akkus beim nächsten Gebrauch als unmöglich erweisen.

Das Fahrzeug ist vor dem Aufladen auszuschalten.

Schließen Sie zuerst das Ende des Ladegeräts an die Steckdose am Fahrzeug, und anschließend den Stecker an die Stromversorgung.

Leuchtet keine Diode am Ladegerät, dann überprüfen Sie, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird. Schließen Sie das Ladegerät sonst an eine andere Steckdose.

Gebrauch

Schalten Sie vor Gebrauch des Fahrzeugs seine Stromversorgung ein, halten Sie das Lenkrad anschließend mit beiden Händen fest, drücken Sie die Taste und halten Sie diese gedrückt, um das Gerät zu gebrauchen.

Achtung: in dem Augenblick, in dem das Fahrzeug in Bewegung kommt, müssen sich beide Füße auf den Pedalen befinden.

Anhalten des Fahrzeugs: benutzen Sie nach dem Loslassen der Taste die Bremse bis zum vollständigen Anhalten des Fahrzeugs.

Anmerkungen zum Ladevorgang

Platzieren Sie das Fahrzeug für die Ladezeit an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

Personen ohne Berechtigungen sollten das Ladegerät nicht auseinanderbauen.

Schützen Sie das Innere des Ladegeräts vor Übergießen und Verschmutzung durch Metallpartikeln während seines Gebrauchs und seiner Aufbewahrung. Schützen Sie das Ladegerät vor Zerstörung infolge von Sturz oder Schlag.

Das Ladegerät darf beim Ladevorgang nicht bedeckt werden.

Das Ladegerät ist zum Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Es ist an trockenen und gut gelüfteten Orten zu gebrauchen.

Sollten Teile des Ladegeräts beim Aufladen zu heiß werden oder ein

beunruhigender Geruch entweichen, dann ist der Ladevorgang sofort zu unterbrechen und das Ladegerät an eine Servicestelle zu übergeben.

Ursache für eine Verkürzung der zu bewältigenden Distanz

Die Verklemmung von Bremsen kann zu einer Verkürzung der bewältigten Distanz führen.

Ein zu niedriger Druck in den Reifen kann zu einer Verkürzung der bewältigten Distanz führen.

Nicht ordnungsmäßiger Gebrauch kann zu einer Verkürzung der bewältigten Distanz führen.

Der Zustand der Fahrbahndecke und normales Bremsen können zu einer Verkürzung der bewältigten Distanz führen.

Zu schnelles Fahren wird die Stromspannung erhöhen und die bewältigte Distanz aufgrund von mechanischen Beschränkungen verkürzen.

Manual

1. Advertencia

Evitar desperfectos serios.

Utilizar casco protector, rodilleras y coderas.

Se prohíbe circular cerca de vehículos a motor, por las calles, fondos de piscinas, pendientes de montes, escaleras y desniveles.

Se prohíbe circular por superficies diferentes a las vías, se prohíbe realizar acrobacias.

Mantener los pies sobre pedales, durante la marcha.

Antes de usar, asegurarse que el vehículo fue montado correctamente.

El uso de freno de seguridad puede causar el desplazamiento brusco del cuerpo hacia adelante.

Queda prohibido su uso por más de dos personas.

Utilizar solamente bajo la supervisión de un adulto.

Asegurarse que todos los tornillos y tuercas están bien apretados.

Comprobar que el mamparo está montado correctamente.

Cargar baterías durante al menos 12 horas.

Carga máxima 50 kg.

El uso del vehículo por una persona de peso superior, puede causar daños y desperfectos.

El vehículo no está destinado para circulación a gran velocidad.

Comprobar las normas locales aplicables. Asegurarse que el vehículo se utiliza correctamente, cumpliendo la normativa vigente.

2. Advertencia

Medidas de seguridad.

Antes de usar, leer atentamente este manual y las advertencias.

Comprobar las normas locales aplicables.

Asegurarse que el vehículo se utiliza correctamente, cumpliendo la normativa vigente. Utilizar lejos de calles, destinadas al tráfico de coches.

Recomendado para niños, a partir de los 8 años de edad.

3. Consejos

Desconectar la alimentación después de circular.

Desconectar un vehículo no usado.

Para evitar defectos de baterías, no cargar durante el primero uso.

Inflar los neumáticos hasta la presión adecuada, cargar las baterías al menos 12 horas antes.

Manual simplificado de montaje

1. Unir bastidor

Unir la parte posterior del bastidor con el bastidor principal.

Atornillar tornillos en bastidor principal y posterior.

2. Montaje de horquilla delantera

Al final de la trama poner gruesas almohadillas de caucho negro, uno de los pozos segundo de la lista. Entre las almohadillas de goma para poner un tubo de metal (tornillos guía) a la goma almohadillas hacen cojinetes.

Todo el tornillo para el volante de dirección con un tornillo largo.

3. Montaje del asiento

Colocar el asiento sobre bastidor.

Asegurarse que los 4 orificios del asiento se corresponden con los orificios perforados en el bastidor.

Girar con los tornillos y las tuercas extendidas.

Comentarios antes de usar

Carga de batería

Las baterías nuevas no están completamente cargadas. Cargar baterías, antes de usar.

Tiempo de primera carga: 12 horas

Tiempo de cargas siguientes: 3-5 horas

Una batería completamente cargada se indica en el cargador luces cambian de rojo a verde.

Si el vehículo no es utilizado durante un tiempo prolongado, cargar la batería antes de desconectarla.

Si el vehículo se utiliza de forma irregular, la batería debe cargarse al menos una vez al mes.

La batería garantiza unos 40 minutos de funcionamiento, en modo interrumpido.

El peso del usuario, el estado de la superficie de rodaje, las condiciones ambientales, etc., afectan a la duración de trabajo.

Vida útil de batería: aprox. 240 ciclos de carga.

No usar en temperaturas superiores a 60 grados e inferiores a -10 grados.

Advertencia: Desconectar la alimentación, si el vehículo no se usa.

Si el vehículo se deja conectado durante un tiempo prolongado, puede resultar imposible recargar la batería, antes de siguiente uso.

Desconectar el vehículo, antes de cargar la batería.

Primero, conectar el conector del cargador al puerto de vehículo, seguidamente, conectar el cargador al enchufe de red.

Si no se enciende el diodo en el cargador, asegurarse que hay corriente en enchufe. En caso contrario, conectar el cargador a otro enchufe.

Uso

Antes de usar el vehículo, conectar la alimentación, seguidamente, coger el volante con ambas manos y mantener pulsado el botón, para usar.

Atención: cuando el vehículo empiece a circular, ambos pies deben colocarse sobre los pedales.

Para el vehículo: después de soltar el botón, usar el freno hasta detener completamente el vehículo.

Comentarios relativos al proceso de carga

Durante el proceso de carga de batería, colocar el vehículo en lugar seguro, fuera del alcance de los niños.

Las personas no autorizadas no pueden desmontar el cargador. Proteger el interior del cargador de cualquier humedad, suciedad y partículas metálicas, especialmente durante su uso o almacenamiento. Proteger el cargador de cualquier caída o golpe, que puedan causar desperfectos.

Durante el proceso de carga, no cubrir el cargador.

El cargador está diseñado para uso en espacios cerrados. Utilizar el cargador en un espacio seco y bien ventilado.

Si el cargador se calienta excesivamente, durante el proceso de carga y empieza a emitir un olor extraño, interrumpir inmediatamente el proceso de carga y llevar el cargador a un taller autorizado.

Causa de una alcance inferior del vehículo

Los frenos bloqueados pueden reducir la distancia recorrida.

Una presión insuficiente en los neumáticos puede reducir la distancia recorrida.

El uso inadecuado del vehículo puede reducir la distancia recorrida.

El estado inadecuado de la vía o la frenada pueden reducir la distancia recorrida.

Una circulación excesivamente rápida puede incrementar el consumo de energía y reducir la distancia recorrida, debido a limitaciones mecánicas.

Istruzioni

1. Avvertenze

Evitare danni gravi.

Utilizzare il casco protettivo e protezioni come gomitiere e ginocchiere.

E' vietato guidare al buio e in condizioni di poca visibilità.

E' vietato guidare nei pressi di mezzi a motore, per strade, fondi di piscine, pendii di montagna, scalinate e pendici.

E' vietato guidare su superfici che non siano delle vie e percorsi acrobatici.

Mentre seduti durante l'utilizzo, bisogna tenere i piedi sui pedali.

Prima della guida bisogna assicurarsi che il mezzo sia stato montato correttamente.

L'utilizzo del freno d'emergenza può causare il getto improvviso del corpo in avanti.

Si vieta di utilizzare il mezzo con più di due persone a bordo.

Utilizzare esclusivamente sotto il controllo di due persone adulte.

Bisogna assicurarsi che tutte le viti siano state avvitate correttamente. Controllare che la protezione sia stata montata sul posto.

Le batterie devono essere ricaricate almeno ogni 12 ore.

Carico massimo 50 kg.

L'utilizzo del mezzo da parte di persone con peso maggiore può causare il suo danneggiamento.

Il mezzo non è stato previsto per gare competitive.

Controllare quelle che sono le leggi e decreti locali vigenti.

Assicurarsi che il mezzo sia utilizzato correttamente, ai sensi della legge e nel luogo appropriato.

2. Avvertenze

Mezzi di sicurezza

Prima dell'uso leggere le istruzioni e le avvertenze.

Controllare le leggi e decreti locali vigenti.

Assicurarsi che il mezzo sia utilizzato correttamente e in accordo alle regole.

Assicurarsi che il mezzo sia utilizzato correttamente, ai sensi della legge e nel luogo appropriato. Utilizzare lontano dalle strade.

Consigliato per persone di età: 8 anni o più di 8 anni.

3. Consigli

Dopo ogni corso spegnere il motore.

Tenere spento il mezzo quando non utilizzato.

Per evitare danni alle batterie, non ricaricarle durante il primo utilizzo.

Le gomme devono essere gonfiate fino a pressione adeguata, la batteria deve essere ricaricata almeno 12 ore prima.

Semplici istruzioni di montaggio

1. Collegamento dello scheletro

Collegare la parte posteriore dello scheletro e quella principale.

Avvitare le viti nello scheletro posteriore e principale.

2. Montaggio della forcella

Alla fine del telaio messo spessi gommini neri, uno dei pozzi secondo dall'alto. Tra i gommini di mettere un tubo di metallo (viti guida) alla gomma pastiglie fanno cuscinetti.

L'intera vite per il volante con una lunga vite.

3. Montaggio del sedile

Inserire il sedile nello scheletro.

Assicurarsi che i 4 fori del sedile siano in linea coi fori presenti sullo scheletro.

Girare con le viti e dadi estese.

Avvertenze prima dell'uso

Ricarica

La batteria del prodotto nuovo non è pienamente carica. Prima dell'uso bisogna ricaricarla.

Tempo della prima ricarica: 12 ore.

Tempo della successiva ricarica: 3-5 ore.

Una batteria completamente carica è indicato sul caricabatterie luci cambiano da rosso a verde.

Se il veicolo non verrà utilizzato per un periodo prolungato, prima di accantonare la batteria bisogna prima ricaricarla.

Nel veicolo usato irregolarmente la batteria deve essere ricaricata una volta al mese.

La batteria garantisce circa 40 minuti di funzionamento a modalità interrotta.

Sulla durata del funzionamento hanno influenza fattori come il peso dell'utente, stato della superficie, condizioni atmosferiche ecc.

Durata della batteria: circa 240 cicli di ricarica.

Non utilizzare a temperature maggiori di 60 gradi e più basse di -10 gradi.

Avvertenze: Quando il veicolo non viene utilizzato, bisogna spegnere la sua alimentazione.

Se il veicolo resterà acceso per un tempo prolungato, la ricarica della batteria durante l'utilizzo successivo può dimostrarsi impossibile.

Prima della ricarica spegnere il veicolo.

Prima bisogna collegare i terminali del caricabatterie alla presa del veicolo e successivamente attaccare la spina all'alimentazione.

Se sul caricabatteria non si illumina il diodo, bisogna controllare se c'è tensione nella presa d'alimentazione. In caso contrario collegare il caricabatterie ad altra presa.

Uso

Prima dell'uso del veicolo accendere la sua alimentazione, successivamente tenere il volante con entrambe le mani, premere e tenere premuto il tasto per l'avviamento.

Attenzione: nel momento in cui il veicolo inizia a muoversi, entrambi i piedi devono trovarsi sui pedali.

Interruzione del corso del veicolo: dopo avere rilasciato il tasto d'accensione usare il freno fino a quando il veicolo non si ferma completamente.

Note riguardanti la ricarica

Durante la ricarica mettere il veicolo in luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini.

Le persone non abilitate non devono smontare il caricabatterie. Proteggere l'interno del caricabatterie da acqua e inquinamento di particelle in metallo durante l'uso e conservazione. Proteggere il caricabatterie dalla rottura a causa di caduta o colpo.

Durante la ricarica non coprire il caricabatterie.

Il caricabatterie è previsto per un uso in aree coperte. Bisogna utilizzarlo in luoghi asciutti e ben ventilati.

Se durante la ricarica gli elementi del caricabatterie si riscaldano troppo o inizia ad uscire un odore poco rassicurante, bisogna immediatamente interrompere la ricarica e portare il caricabatterie al servizio di riparazione.

Causa dell'accorciamento della distanza percorsa

Premendo i freni si può causare l'accorciamento della distanza percorsa.

Una pressione troppo bassa delle gomme può causare l'accorciamento della distanza percorsa.

Un uso scorretto può causare l'accorciamento della distanza percorsa.

Lo stato della superficie e le frenate possono causare l'accorciamento della distanza percorsa.

La guida troppo veloce può causare l'aumento del flusso di corrente e la distanza percorsa può accorciarsi a causa di limitazioni meccaniche.

Návod

1. Upozornění

Vyhýbejte se závažným poškozením.

Používejte ochrannou přilbu a chrániče na lokty a kolena.

Jízda za tmy a za slabého světla je zakázána.

Jízda poblíž motorových vozidel, jízda po ulicích, dnech bazénů, sjezdovkách, schodištích a svazích je zakázána.

Jízda po jiném povrchu nežli silnice a akrobatická jízda jsou zakázány.

Během jízdy se chodidla musí nacházet na pedálech.

Před použitím se ujistěte, že vozidlo bylo složeno správně.

Použití bezpečnostní brzdy může způsobit prudké vymrštění těla dopředu.

Jízda většího počtu osob nežli dvě je zakázána. Používejte výhradně pod dohledem dospělé osoby.

Ujistěte se, že všechny šrouby byly řádně utaženy. Zkontrolujte, zda byl kryt namontován na správném místě.

Akumulátory nabíjejte minimálně 12 hodin.

Maximální zatížení 50 kg.

Použití vozidla osobou s větší hmotností může vést k jeho poškození.

Vozidlo není určeno pro závodní jízdu.

Zjistěte platné lokální právní předpisy a nařízení. Ujistěte se, že vozidlo je používáno správně, v souladu s právními předpisy a na správném místě.

2. Upozornění

Bezpečnostní opatření

Před použitím se seznamte s návodem k použití a upozorněními.

Zjistěte platné lokální právní předpisy a nařízení.

Ujistěte se, že vozidlo je používáno správně a v souladu s právními předpisy.

Ujistěte se, že vozidlo je používáno správně, v souladu s právními předpisy a na správném místě. Používejte z daleka od ulic. Jízda na vozidle je doporučena pro osoby ve věku: 8 let nebo starší 8 let.

3.Doporučení

Po každé jízdě vypněte napájení.

Pokud zařízení nepoužíváte, vypněte jej.

Za účelem zabránění poškození akumulátorů je nenabíjejte během prvního použití.

Pneumatiky nahustěte na příslušný tlak, akumulátor nabijte minimálně 12 hodin předem.

Jednoduchý montážní návod

1. Spojení rámu

Zadní část rámu spojte s hlavním rámem.

Utáhněte šrouby na zadním a hlavním rámu.

2. Montáž přední vidlice

Na konci rámu dát silné černé gumové podložky, jeden z boxů druhý od shora dolů. Mezi gumovými podložkami, aby kovová trubka (vodící šrouby) do pryžové podložky aby ložiska.

Celý šroub k volantu s dlouhým šroubem.

3. Montáž sedla

Umístěte sídlo na rám.

Ujistěte se, že 4 otvory sedla odpovídají poloze otvorů vyříznutých na rámu.

Otočte pomocí šroubů a matic prodloužení.

Poznámky před použitím

Nabíjení

Akumulátor nového výrobku není plně nabitý. Před použitím je vozidlo nutno nabít.

Doba prvního nabíjení: 12 hodin.

Doba dalšího nabíjení: 3-5 hodin.

Plně nabitá baterie je indikována na nabíječce rozsvítí změnění z červené na zelenou.

Pokud vozidlo nebude používáno delší dobu, před odložením akumulátoru je nutno jej nejprve nabít.

Ve vozidle, které není používáno pravidelně, je akumulátor nutno nabíjet minimálně jednou za měsíc.

Akumulátor zajišťuje zhruba 40 minut provozu v přerušovaném režimu.

Na dobu provozu mají vliv takové faktory jako hmotnost uživatele, stav povrchu, povětrnostní podmínky, apod.

Životnost baterie: cca 240 cyklu nabíjení

Nepoužívejte při teplotách vyšších nežli 60 stupňů a nižších nežli -10 stupňů.

Upozornění: Pokud vozidlo není používáno, vypněte jeho napájení.

Pokud vozidlo bude zapnuto delší dobu, nabití akumulátoru během dalšího použití může být nemožná.

Před nabíjením vozidlo vypněte.

Nejprve zapojte konektor nabíječky do vstupu na vozidle, a následně zástrčku připojte k napájení.

Pokud se na nabíječce nezapne dioda, zkontrolujte, zda je v zásuvce napětí. Pokud nikoliv, zapojte nabíječku do jiné zásuvky.

Použití

Před použitím vozidla zapněte jeho napájení, následně uchopte řídítka oběma rukama a pro zapnutí stiskněte a přidržte tlačítko.

Pozor: v okamžiku, když se vozidlo začne pohybovat, se obě chodidla musí nacházet na pedálech.

Zastavení vozidla: pro úplné zastavení vozidla uvolněte tlačítko a použijte brzdu.

Poznámky týkající se nabíjení

Na dobu nabíjení vozidlo umístěte na bezpečném místě mimo dosah dětí.

Osoby bez příslušného oprávnění by nabíječky neměly rozebírat na díly.

Během užívání a skladování chraňte vnitřek nabíječky před zalitím a znečištěním kousky kovů. Chraňte nabíječku před zničením v důsledku pádu nebo nárazu.

Během nabíjení nabíječku ničím nepřikrývejte.

Nabíječka je určena k použití v místnostech. Používejte ji na suchých a dobře ventilovaných místech.

Pokud se během nabíjení prvky nabíječky nahřejí příliš silně nebo pokud se objeví znepokojující zápach, okamžitě nabíjení přerušete a odevzdejte nabíječku do servisu.

Příčina zkrácení ujeté vzdálenosti

Stisknutí brzd může způsobit zkrácení ujeté vzdálenosti.

Příliš nízký tlak v pneumatikách může způsobit zkrácení ujeté vzdálenosti.

Nesprávné použití může způsobit zkrácení ujeté vzdálenosti.

Stav povrchu a obvyklé brždění může způsobit zkrácení ujeté vzdálenosti.

Příliš rychlá jízda způsobí zvýšení intenzity proudu a ujetá vzdálenost se zkrátí z důvodu mechanických omezení.

Инструкция

1. Предупреждение

Избегайте серьезных повреждений.

Пользуйтесь защитной каской и такими средствами защиты, как налокотники и наколенники.

Запрещается ездить в темноте и при слабом свете.

Запрещается ездить вблизи моторных транспортных средств, по улицам, дну бассейнов, горным склонам, подъездам и наклонным плоскостям.

Запрещается ездить по иным поверхностям, кроме дорог и поверхностей для акробатической езды.

Сидя во время езды, ступни нужно ставить на педали.

Перед использованием необходимо убедиться, что транспортное средство правильно сложено.

Использование предохранительного тормоза может привести к резкому выбросу тела вперед.

Запрещается кататься более, чем двоим участникам.

Пользоваться только под надзором взрослых.

Следует убедиться, что все болты должным образом завинчены.

Убедиться, что щит установлен на своем месте.

Заряжать аккумуляторы не менее 12 часов.

Максимальная нагрузка 50 кг.

Использование транспортного средства лицом с большей массой может привести к его повреждению.

Транспортное средство не предусмотрено для профессиональной езды.

Проверьте действующие местные правила и распоряжения.

Убедитесь, что транспортное средство используется правильно, в соответствии с законодательством и в надлежащем месте.

2. Предупреждение

Меры предосторожности

Перед использованием ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и предупреждениями.

Проверьте действующие местные правила и распоряжения.

Убедитесь, что транспортное средство используется надлежащим образом и в соответствии с правилами.

Убедитесь, что транспортное средство используется правильно, в соответствии с законодательством и в надлежащем месте.

Пользуйтесь им вдали от улиц.

Рекомендуется для катания лиц в возрасте 8 лет и старше 8 лет.

3. Советы

После каждого катания выключайте питание.

Выключите неиспользуемое транспортное средство.

Во избежание повреждения аккумуляторов не заряжайте их во время первого пользования.

Шины нужно надуть до нужного давления, зарядить аккумулятор не позднее чем за 12 часов.

Простая инструкция по монтажу

1. Соединение рамы

Соединить заднюю часть рамы с главной рамой.

Завинтить болты на задней и главной раме.

2. Монтаж передней вилки

В конце рамы положил толстые черные резиновые прокладки, одной из ям второй сверху. Между резиновыми прокладками, чтобы положить металлическую трубку (направляющие винты) для резиновой прокладки делают подшипники.

Весь винт рулевого колеса с длинным винтом.

3. Монтаж сиденья

Установите сиденье на раме.

Убедитесь, что 4 отверстия сиденья соответствуют расположению отверстий, вырезанных в раме.

Turn с помощью винтов и гаек продлен.

Замечания перед использованием

Зарядка

Аккумулятор нового изделия полностью не заряжен. Перед использованием его следует зарядить.

Длительность первой зарядки: 12 часов.

Длительность следующей зарядки: 3-5 часов.

Полностью заряженный аккумулятор указано на зарядном устройстве горит изменяется от красного до зеленого.

Если транспортное средство не будет использоваться в течение длительного времени, перед хранением аккумулятора его нужно сначала зарядить.

В нерегулярно используемом транспортном средстве аккумулятор следует заряжать не реже раза в месяц.

Аккумулятор гарантирует около 40 минут работы в прерываемом режиме.

На продолжительность работы влияют такие факторы, как масса пользователя, состояние поверхности, погодные условия и т.п.

Срок службы аккумулятора: около 240 циклов зарядки

Не пользоваться при температурах выше 60 градусов и ниже -10 градусов.

Предупреждение: Когда транспортное средство не используется, нужно отключить его питание.

Если транспортное средство будет включено в течение длительного времени, зарядка аккумулятора во время следующего пользования может оказаться невозможной.

Выключить транспортное средство перед зарядкой.

Сначала нужно вставить конец зарядного устройства в разъем транспортного средства, а затем включить штекер в розетку. Если на зарядном устройстве не загорится индикатор, нужно убедиться, что в розетке есть напряжение. В противном случае включить зарядное устройство в другую розетку.

Пользование

Перед использованием транспортным средством включить его питание, взяться за руль обеими руками, нажать и удерживать кнопку для пользования.

Внимание: когда транспортное средство начнет перемещаться, обе ступни должны находиться на педалях.

Остановка транспортного средства: отпустив кнопку, нажать на тормоз до полной остановки транспортного средства.

Замечания, касающиеся зарядки

На время зарядки поставить транспортное средство в безопасное место, вне доступа детей.

Неуполномоченные лица не должны разбирать зарядное устройство.

Защищать внутреннюю часть зарядного устройства от заливания и загрязнения частицами металла во время пользования и хранения. Защищать зарядное устройство от повреждения в результате падения или удара.

Во время зарядки ничем не накрывать зарядное устройство.

Зарядное устройство предусмотрено для пользования в помещении. Им следует пользоваться в сухих и хорошо проветриваемых местах.

Если во время зарядки детали зарядного устройства слишком сильно нагреются или раздастся беспокоящий запах, следует сразу прекратить зарядку и сдать зарядное устройство в сервисный центр.

Причина сокращения преодолеваемого расстояния

Нажатие на тормоза может привести к сокращению преодолеваемого расстояния.

Слишком низкое давление в шинах может вызвать сокращение преодолеваемого расстояния.

Ненадлежащее применение может привести к сокращению преодолеваемого расстояния.

Состояние поверхности и обычное торможение могут вызвать сокращение преодолеваемого расстояния.

Слишком быстрая езда будет вызывать повышение интенсивности тока, и преодолеваемое расстояние будет сокращаться по причине механических ограничений.



MANTA

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

Strona główna www.manta.com.pl
Strona wsparcia technicznego www.manta.info.pl

Wszelkie certyfikaty oraz dane techniczne dostępne na stronie
www.manta.com.pl

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday. 9.00-17.00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Home: www.manta.com.pl
Home support: www.manta.info.pl

All certificates and technical data available on the www.manta.com.pl



Made in P.R.C.
FOR MANTA EUROPE